

Edition 2018 du Prix franco-allemand pour la littérature de jeunesse Appel à projet

Préambule

Le prix franco-allemand pour la littérature de jeunesse est un prix pour la littérature de jeunesse contemporaine en Allemagne et en France.

Il est attribué une fois par an à une œuvre exceptionnelle de la littérature française et allemande pour enfants et adolescents. Le prix est décerné à un auteur allemand et un auteur français de livre pour la jeunesse.

La remise du prix est organisée par la Fondation pour la coopération culturelle franco-allemande et le Salon Européen du Livre de Jeunesse.

Les lauréats seront désignés par un jury indépendant franco-allemand composé de dix membres, disposant d'une connaissance éprouvée de la littérature de jeunesse en langue française et/ou allemande.

Objectifs et critères de sélection

Le but du prix est d'approfondir les ponts littéraires entre la France et l'Allemagne et de promouvoir des auteurs contemporains de la littérature pour la jeunesse. Par ailleurs, ce prix souhaite encourager les efforts menés pour traduire les ouvrages gagnants dans la langue du pays voisin.

La date limite d'envoi des ouvrages est le 30 juin 2017.

La condition d'être primée, est avant tout que l'œuvre a été publiée en France entre **septembre 2016 et septembre 2017**, et n' a pas encore été traduite dans la langue allemande. Les éditeurs français doivent être en mesure de garantir que les droits de traduction pour la langue allemande des oeuvres soumis sont encore libres.

Les titres proposés pour la sélection de 2018 devront appartenir à la catégorie 'roman jeunesse' de 7 - 12 ans. L'accent étant mis sur le sujet 'Lire entre deux mondes', les ouvrages qui traitent le thème de 'l'inégration' seront particulièrement bienvenus.

Procédure

Chaque éditeur propose **deux ouvrages maximum**, en envoyant dans la mesure du possible deux exemplaires gratuits de chaque titre. Les titres se trouvant encore en fabrication au moment du délai de dépôt fixé par l'appel à projet sont également autorisés et peuvent être envoyés sous forme de PDF.

En meme temps, les PDF de tout les titres sont à envoyer à l'adresse suivante:

jugendliteraturpreis@buchmesse-saarbruecken.eu

d'où ils seront transmis aux membres du jury qui vérifient de leur côté chaque ouvrage transmis selon les critères fixés par l'appel à projet.

La date limite d'envoi des ouvrages proposés : 30 juin 2017.



DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
JUGENDLITERATURPREIS
PRIX FRANCO-ALLEMAND POUR
LA LITTÉRATURE DE JEUNESSE

Kontakt:

EUROPÄISCHE KINDER- UND
JUGENDBUCHMESSE
Hauptstraße 87a
D-66131 Saarbrücken
Tel +49(0)6893. 4039347
www.buchmesse-saarbruecken.eu
jugendliteraturpreis@buchmesse-saarbruecken.de

Kooperationspartner:



Stiftung für die deutsch-französische
kulturelle Zusammenarbeit



Europäische Kinder- und
Jugendbuchmesse Saarbrücken e.V.

Die Ministerpräsidentin des
Saarlandes

Französisches Generalkonsulat
Saarbrücken

Salon du livre et de la presse
jeunesse Seine-Saint-Denis

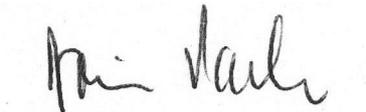
Fondation Entente Franco-Allemande
FEFA

Jury franco-allemand et comité de sélection des ouvrages lauréats

Après la réception des titres proposés, le jury se réunit (dans la mesure du possible en présence de tout ses membres) et choisit les ouvrages retenus pour la sélection (six titres par langue)

La liste des ouvrages nominés (shortlist) est présentée en octobre 2017 aux professionnels et au grand public dans le cadre de la Foire du Salon du Livre de Francfort.

La liste des ouvrages nominés servira de base pour la discussion entre les membres des deux jurys, qui feront leur choix final et désigneront les deux ouvrages primés (un ouvrage en langue française et un en langue allemande) au cours d'un comité de sélection, qui se déroulera à Sarrebruck avant la cérémonie officielle de remise du prix en **mai 2018**.



gez. Dr.h.c. Doris Pack
Présidente de la Fondation pour la coopération
culturelle franco-allemande



gez. Astrid Rech
Directrice du Salon
Européen du Livre de
Jeunesse



DEUTSCH-FRANZÖSISCHER
JUGENDLITERATURPREIS
PRIX FRANCO-ALLEMAND POUR
LA LITTÉRATURE DE JEUNESSE

Kontakt:

EUROPÄISCHE KINDER- UND
JUGENDBUCHMESSE
Hauptstraße 87a
D-66131 Saarbrücken
Tel +49(0)6893. 4039347
www.buchmesse-saarbruecken.eu
jugendliteraturpreis@buchmesse-saarbruecken.de

Kooperationspartner:



Stiftung für die deutsch-französische
kulturelle Zusammenarbeit



Europäische Kinder- und
Jugendbuchmesse Saarbrücken e.V.

Die Ministerpräsidentin des
Saarlandes

Französisches Generalkonsulat
Saarbrücken

Salon du livre et de la presse
jeunesse Seine-Saint-Denis

Fondation Entente Franco-Allemande
FEFA